

CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ TỈNH ĐIỆN BIÊN
CHI CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ
THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1005/TB-CCTHADS

Điện Biên Phủ, ngày 8 tháng 8 năm 2023

CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ TỈNH ĐIỆN BIÊN	
ĐẾN	Số: 1005.....
	Ngày: 18/8/2023...
	Chuyên:
	Số và ký hiệu HS:

THÔNG BÁO

Về việc bán đấu giá tài sản

Căn cứ Quyết định số 04/2023/QĐST-KDTM ngày 17/5/2023 của Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên;

Căn cứ Quyết định thi hành án theo yêu cầu số 469/QĐ-CCTHADS ngày 09/6/2023 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên;

Căn cứ Quyết định về việc cưỡng chế kê biên quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất số 24/QĐ-CCTHADS ngày 05 tháng 7 năm 2023 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên;

Căn cứ Chứng thư thẩm định giá số 80404/CT-VVFC/BAN1 ngày 04 tháng 8 năm 2023 của Công ty cổ phần định giá và dịch vụ tài chính Việt Nam VVFC.

Theo Thông báo đấu giá tài sản số 388/TB-CTĐG ngày 18/8/2023 của Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên;

Căn cứ Quyết định giá khởi điểm để thực hiện đấu giá số 1000/QĐ-CCTHADS ngày 17/8/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên

Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, thông báo cho người được thi hành án, người phải thi hành án, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan (nếu có) được biết các nội dung sau:

Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên sẽ tổ chức bán đấu giá tài sản vụ: **Công ty cổ phần Thái Nam tỉnh Điện Biên** – Địa chỉ: Khách sạn Asean, tổ dân phố 07, phường Thanh Bình, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên – Người đại diện theo pháp luật: bà Trần Thị Kim An, chức vụ: Giám đốc, theo yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ gồm các tài sản sau:

Toàn bộ tài sản gắn liền với đất được nhà nước cho thuê trả tiền thuê đất hàng năm tại: Thửa đất số 00; tờ bản đồ số 00, địa chỉ: Phường Thanh Bình, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên, diện tích theo Giấy chứng nhận là 3160.0 m², hình thức sử dụng: riêng 3160.0 m², mục đích sử dụng: Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh, thời hạn sử dụng: Đến ngày 11/8/2053. Nguồn gốc sử dụng: Nhà nước cho thuê đất trả tiền thuê đất hàng năm - Giấy chứng nhận Quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số BA 591365, số vào sổ cấp GCN: CT00254 do Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên cấp ngày 05/10/2010, cụ thể như sau:

* **Nhà số 1:** Theo Giấy chứng nhận có diện tích xây dựng $457,82m^2$; diện tích sàn $1454,46m^2$; kết cấu nhà khung cột BTCT, tường gạch, cấp III, xây dựng năm 2006. Thực tế theo sơ đồ hiện trạng khu đất do Trung tâm Kỹ thuật Tài nguyên và Môi trường – Sở Tài nguyên và môi trường tỉnh Điện Biên lập có diện tích $367,4m^2$, nhà 03 tầng.

- **Tầng 1:** Được bố trí làm 01 phòng lễ tân khách sạn, 01 phòng hội trường, 08 phòng ngủ được đánh số gắn ngoài cửa vào phòng từ số 101 - 108, cụ thể như sau:

+ 01 phòng lễ tân khách sạn có diện tích $7,7m \times 5,5m$; có 01 cửa ra vào 02 cánh làm bằng kính cường lực, có ô thoáng phía trên làm bằng khung gỗ kính có diện tích $3,2m \times 3,1m$; mỗi cánh có diện tích $1,2m \times 2,5m$; trong phòng có 02 quạt treo tường, 01 đèn trùm, 30 bóng điện âm trần, 02 bóng ngủ, 01 cửa sổ khung gỗ kính có song sắt phía trong có 4 cánh, có diện tích $1,57m \times 1,5m$; mỗi cánh có diện tích $1,2m \times 0,35m$; Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt $2,5m \times 0,8m$.

+ 01 Phòng hội trường: Có dt $5,5m \times 11,4m$; 01 cửa ra vào bằng kính lùa có 03 cánh có dt $3,1m \times 2,45m$, trong phòng có 01 bóng đèn chùm, 06 bóng điện tuýp, 04 bóng tròn, 02 bóng ngủ, 01 quạt treo tường không có lồng; 01 cửa 02 cánh khung gỗ kính có ô thoáng phía trên có dt $1,75m \times 1,75m$; mỗi cánh có dt $0,4m \times 1,2m$; và 04 cửa sổ khung gỗ kính có song sắt phía trong có 4 cánh, có dt $1,57m \times 1,5m$; mỗi cánh có dt $1,2m \times 0,35m$;

+ Phòng 101: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt $2,5m \times 0,8m$; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt $5,6m \times 3,7m$, có 01 cửa sổ khung gỗ kính có song sắt phía trong có 4 cánh, có dt $1,57m \times 1,5m$; mỗi cánh có dt $1,2m \times 0,35m$, trong phòng ngủ có 01 bộ điều hòa hiệu NAGAKAOA (có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 01 bóng đèn tuýp, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt $0,67m \times 2m$; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, có 01 buồng tắm, 01 bóng điện.

+ Phòng 102: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt $2,5m \times 0,8m$; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt $5,6m \times 3,7m$, có 01 cửa sổ khung gỗ kính có song sắt phía trong có 4 cánh, có dt $1,57m \times 1,5m$; mỗi cánh có dt $1,2m \times 0,35m$, trong phòng ngủ có 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng đèn sáng, , có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt $0,67m \times 2m$; trong phòng vệ sinh có: 01 chậu rửa mặt, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+ Phòng 103: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt $2,5m \times 0,8m$; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt $5,6m \times 3,7m$, có 01 cửa sổ khung gỗ kính có song sắt phía trong có 4 cánh, có dt $1,57m \times 1,5m$; mỗi cánh có dt $1,2m \times 0,35m$, trong phòng ngủ có 01 bộ điều hòa hiệu NAGAKAOA(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng đèn sáng, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt $0,67m \times 2m$; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA,

có 01 buồng tắm, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+ Phòng 104: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ khung gỗ kính có song sắt phía trong có 4 cánh, có dt 1,57m x 1,5m; mỗi cánh có dt 1,2m x 0,35m, trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu NAGAKAOA(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng đèn sáng, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+Phòng 105: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ khung gỗ kính có song sắt phía trong có 4 cánh, có dt 1,57m x 1,5m; mỗi cánh có dt 1,2m x 0,35m, trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu NAGAKAOA(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng đèn sáng, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+Phòng 107: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ khung gỗ kính có song sắt phía trong có 4 cánh, có dt 1,57m x 1,5m; mỗi cánh có dt 1,2m x 0,35m, trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu NAGAKAOA(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn sáng, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, có 01 buồng tắm, 01 chậu rửa mặt, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+Phòng 108: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ khung gỗ kính có song sắt phía trong có 4 cánh, có dt 1,57m x 1,5m; mỗi cánh có dt 1,2m x 0,35m, trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu NAGAKAOA(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng đèn sáng, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu ARISTON, có 01 buồng tắm, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+ Phòng 109: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ khung gỗ kính có song sắt phía trong có 4 cánh, có dt 1,57m x 1,5m; mỗi cánh có dt 1,2m x 0,35m, trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu NAGAKAOA(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng đèn sáng, 01 quạt treo tường không có cánh, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

Hành lang tầng 1 có 07 bóng điện tròn ốp trần, từ hành lang tầng 1 lên tầng 2 có 01 ô thoáng tròn song sắt, 01 cửa sổ 02 cánh, 02 bóng đèn trang trí. 02 đầu hành lang tầng 1 có 02 cửa 02 cánh được làm bằng gỗ có dt 2,6m x 1m.

- **Tầng 2:** Được bố trí 12 phòng ngủ, được đánh số từ 201 - 211 và 01 phòng VIP gắn trên cửa vào phòng, cụ thể như sau

+ Phòng 201: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu CASPER, 02 bóng đèn ngủ, 01 bóng đèn tuýp, 01 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, có 01 bồn tắm, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+ Phòng 202: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ khung gỗ kính có 2 cánh, có dt 1,57m x 1,5m; trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu NAGAKAOA(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện. 01 cửa ra ban công làm bằng khung gỗ kính có dt 2,5m x 0,8m.

+ Phòng 203: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ khung gỗ kính có song sắt phía trong có 4 cánh, có dt 1,57m x 1,5m; mỗi cánh có dt 1,2m x 0,35m, trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu CASPER, 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 bồn tắm, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+ Phòng 204: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ khung gỗ kính có 2 cánh, có dt 1,57m x 1,5m; trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu CASPER, 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện. 01 cửa ra ban công làm bằng khung gỗ kính có dt 2,5m x 0,8m.

+ Phòng 205: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ khung gỗ kính có song sắt phía trong có 4 cánh, có dt 1,57m x 1,5m; mỗi cánh có dt 1,2m x 0,35m, trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu NAGAKAOA(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có

dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+ Phòng 206: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m; có 01 cửa sổ khung gỗ kính có 2 cánh, có dt 1,57m x 1,5m; trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu CASPER, 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện. 01 cửa ra ban công làm bằng khung gỗ kính có dt 2,5m x 0,8m.

+ Phòng 207: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ khung gỗ kính có song sắt phía trong có 4 cánh, có dt 1,57m x 1,5m; mỗi cánh có dt 1,2m x 0,35m, trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu CASPER, 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường không có lồng bảo vệ, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 bồn tắm, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+ Phòng 208: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m; có 01 cửa sổ khung gỗ kính có 2 cánh, có dt 1,57m x 1,5m; trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu CASPER, 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường không có lồng bảo vệ, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện. 01 cửa ra ban công làm bằng khung gỗ kính có dt 2,5m x 0,8m.

+ Phòng 209: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ khung gỗ kính có song sắt phía trong có 4 cánh, có dt 1,57m x 1,5m; mỗi cánh có dt 1,2m x 0,35m, trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu CASPER, 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 bồn tắm, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+ Phòng 210: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m; có 01 cửa sổ khung gỗ kính có 2 cánh, có dt 1,57m x 1,5m; trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu NAGAKAOA(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 bồn tắm, 01 gương treo tường, 01 vòi

hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện. 01 cửa ra ban công làm bằng khung gỗ kính có dt 2,5m x 0,8m.

+ Phòng 211: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m; phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 02 cửa sổ khung gỗ kính có song sắt phía trong có 4 cánh, có dt 1,57m x 1,5m; mỗi cánh có dt 1,2m x 0,35m, trong phòng ngủ có 01 cửa sổ 04 cánh có song sắt phía trong có dt 1,57m x 1,5m, có 01 cửa sổ bằng khung gỗ kính có 02 cánh có dt 1,2m x 1,1m, có 1 bộ điều hòa hiệu CASPER, 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 buồng tắm, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+ Phòng VIP : Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ có dt 0,8m x 2,15m, bên trong được chia làm 02 phòng: phòng khách, phòng ngủ.

Phòng khách có diện tích 5,5m x 3,6m; trong phòng có 01 bộ điều hòa hiệu DAIKIN(có điều khiển kèm theo); 11 bóng điện âm trần, sàn được lát bằng gỗ công nghiệp, có 01 cửa làm bằng gỗ đi ra công đường trước dt 0,7m x 2,15m; 01 cửa sổ khung gỗ kính có dt 1,1m x 1,2m. 01 cửa đi vào phòng ngủ làm bằng gỗ có dt 0,8m x 2,15m, có 01 cửa sổ 04 cánh có song sắt phía trong có dt 1,57m x 1,5m, trong phòng ngủ được lát bằng gỗ công nghiệp, có 01 cửa sổ khung gỗ kính 02 cánh có dt 1,1m x 1,2m, 01 điều hòa DAIKIN(có điều khiển kèm theo), 07 bóng điện âm trần; giữa phòng ngủ và phòng vệ sinh có ngăn bằng vách kính có dt 3,5m x 2,6m. phòng vệ sinh có 01 bình nóng lạnh, 01 bồn rửa mặt, 01 bệ, 01 vòi sen, 01 gương treo tường.

02 đầu hành lang tầng 2 có 02 cửa 02 cánh được làm bằng gỗ có dt 2,6m x 1m. Hành lang tầng 2 có 07 bóng điện tròn ốp trần, từ hành lang tầng 2 lên tầng 3 có 01 ô thoáng tròn song sắt, 01 cửa sổ 02 cánh, 02 bóng đèn trang trí. 02 đầu hành lang tầng 1 có 02 cửa 02 cánh được làm bằng gỗ có dt 2,6m x 1m.

- **Tầng 3:** Có 13 phòng ngủ, được đánh số từ 301-313 gắn trên cửa vào phòng, cụ thể như sau

+ Phòng 301: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m, phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ bằng khung gỗ kính có dt 1,4m x 1,6m; trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu NAGAKAOA(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+ Phòng 302: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m, có 01 cửa sổ bằng khung gỗ kính có dt 1,2m x 1,1m; trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu NAGAKAOA, 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu

ALITTO, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện. 01 cửa ra ban công làm bằng khung gỗ kính có dt 2,5m x 0,8m.

+ Phòng 303: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m, phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ bằng khung gỗ kính có dt 1,4m x 1,6m; trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu CASPER, 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+ Phòng 304: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m, phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ bằng khung gỗ kính có dt 1,2m x 1,1m; trong phòng ngủ có 1 điều hòa hiệu NAGAKAOA(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu FUNIKI, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện. 01 cửa ra ban công làm bằng khung gỗ kính có dt 2,5m x 0,8m.

+ Phòng 305: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m, phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ bằng khung gỗ kính có dt 1,4m x 1,6m; trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu CASPER(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+ Phòng 306: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m, có 01 cửa sổ bằng khung gỗ kính có dt 1,2m x 1,1m; trong phòng ngủ có 1 điều hòa hiệu CASPER(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu FUNIKI, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện. 01 cửa ra ban công làm bằng khung gỗ kính có dt 2,5m x 0,8m.

+ Phòng 307: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m, phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ bằng khung gỗ kính có dt 1,4m x 1,6m; trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu NAGAKAOA(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+ Phòng 308: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m, phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x

3,7m, có 02 cửa sổ bằng khung gỗ kính có dt 1,3m x 0,68m; trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu CASPER(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu FUNIKI, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện. 01 cửa đi ra ban công đang trước cửa gỗ khung nhôm kính. 01 cửa ra ban công làm bằng khung gỗ kính có dt 2,5m x 0,8m.

+ Phòng 309: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m, phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ bằng khung gỗ kính có dt 1,4m x 1,6m; trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu CASPER(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+ Phòng 310: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m, phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu DELUXE(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện. 01 cửa ra ban công làm bằng khung gỗ kính có dt 2,5m x 0,8m.

+ Phòng 311: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m, phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, trong phòng ngủ có 01 cửa sổ 04 cánh có song sắt phía trong có dt 1,57m x 1,6m, có 01 cửa sổ bằng khung gỗ kính có 02 cánh có dt 1,4m x 1,6m; có 1 bộ điều hòa hiệu NAGAKAOA(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu PERLA, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện.

+ Phòng 312: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m, phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, có 01 cửa sổ bằng khung gỗ kính có dt 1,2m x 1,1m; trong phòng ngủ có 1 bộ điều hòa hiệu CASPER(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, 01 quạt treo tường, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 bình nóng lạnh hiệu, 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện. 01 cửa ra ban công làm bằng khung gỗ kính có dt 2,5m x 0,8m.

+ Phòng 313: Có 01 cửa ra vào bằng khung gỗ, có ô thoáng phía trên có dt 2,5m x 0,8m, phía trong có 01 cửa làm bằng gỗ đi vào phòng ngủ có dt 5,6m x 3,7m, trong phòng ngủ có 02 cửa sổ làm bằng khung gỗ kính mỗi cánh có dt 1,2m x 1,1m ; có 01 cửa sổ 04 cánh có song sắt phía trong có dt 1,57m x 1,5m;

01 bộ điều hòa hiệu DELUXE(có điều khiển kèm theo), 02 bóng đèn ngủ, 02 bóng điện, có 01 nhà vệ sinh có cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,67m x 2m; trong phòng vệ sinh có: 01 chậu rửa mặt, 01 gương treo tường, 01 vòi hoa sen, 01 bệ vệ sinh, 01 bóng điện. 01 cửa ra ban công làm bằng khung gỗ kính có dt 2,5m x 0,8m.

- Hành lang từ tầng 3 lên tum có 01 ô thoáng song sắt, 01 cửa sổ khung gỗ có 03 ô, mỗi ô có 02 cửa làm bằng khung gỗ kính, đã hõng và 02 bóng điện trang trí.

- Có 01 cầu thang thoát hiểm từ tầng 1 lên tầng 3 được lát bằng đá, tay vịn bằng sắt, có 05 bóng điện.

- Tum số 1: Nhìn ra nhà số 6 có dt 11,57m x 13,1m; có 01 téc nước hiệu Tân Á, 01 máy bơm nước, có tường xây bao quanh bằng gạch, cao 0,9m; mái được đổ bê tông ô thoáng, phía trên lợp tôn khung thép, dt 8,8m x 8,6m; có 10 bóng điện ốp trần, 01 cửa khung gỗ, không có cửa, 01 cửa sổ khung gỗ kính được bịt bằng tấm tôn có dt 2,6m x 1m.

- Phòng 401: Có 01 cửa ra vào bằng gỗ đã hõng dt 2,36m x 0,94m; phía trên có ô thoáng được lợp mái tôn khung thép, có 02 cửa sổ khung gỗ kính có dt 4,13m x 3,9m, có 02 bóng tuýp loại 0,6m.

- Phòng thờ: Có dt 2,9m x 3,9m, Có 01 cửa ra vào làm bằng khung sắt kính có dt 1,3m x 0,7m; có 02 bóng điện, 01 bóng tuýp loại 1,2m, ban công phía trước phòng thờ có dt 5,5m x 3,5m, lan can phía trước được làm bằng inox cao 0,75m, 2 bên được xây bằng gạch cao 0,6m, có 10 bóng điện ốp trần.

- Tum số 02: Nhìn ra nhà số 2 có dt 11,57m x 13,1m; có 01 téc nước hiệu Tân Á, 01 máy bơm nước, có tường xây bao quanh bằng gạch, cao 0,9m; mái được đổ bê tông ô thoáng, phía trên lợp tôn khung thép, dt 8,8m x 8,6m; có 09 bóng điện ốp trần, 01 cửa khung gỗ, không có cánh, 01 cửa sổ khung gỗ có dt 2,6m x 1m, đã hõng.

* **Nhà số 2:** Theo Giấy chứng nhận có diện tích xây dựng 130,64m²; diện tích sàn 303,13m²; kết cấu nhà khung cột BTCT tường gạch, công trình cấp VI, số tầng 02, xây dựng năm 2006. Thực tế theo sơ đồ hiện trạng khu đất do Trung tâm kỹ thuật Tài nguyên và Môi trường – Sở Tài nguyên và môi trường tỉnh Điện Biên lập có diện tích 123,3m². Nhà 03 tầng; cụ thể:

- **Tầng 01:** Phòng làm việc có 01 cửa ra vào 02 cánh làm bằng kính cường lực mỗi cánh có dt 2,4m x 1,13m ; phòng có dt 9,44m x 5,88m; có 02 quạt trần; có 02 điều hòa (có điều khiển kèm theo, 01bộ điều hòa nhãn hiệu PUNIKI, 01 bộ điều hòa hiệu CASPER), có 02 cột trụ vuông có chiều cao 3,2m; dt cột 0,15m x 0,15m; mặt cửa ra vào có 02 cửa sổ, mỗi cửa sổ có dt 1,58m x 1,18m; cửa sổ được làm bằng khung nhôm kính, chấn song cửa sổ được làm bằng inox; tường phía sau đối diện cửa ra vào có 03 cửa sổ bằng nhau có dt mỗi cửa sổ 1,55m x 0,77m; được làm bằng nhôm kính, chấn song cửa sổ bằng inox, trần được ốp bằng nhựa thẻ, có 06 bóng điện hình vuông, mỗi bóng có dt 0,5m x 0,5m, nền lát gạch men màu gỗ.

Hành lang tầng 1 có dt 12,98m x 1,7m; có 05 cột trụ hình vuông có chiều cao 3,2m; dt mỗi cột 0,15m x 0,15m;

Khu cầu thang tầng 1 có dt 2,85m x 6,12m; lan can cầu thang từ tầng 01 lên tầng 3 được làm bằng inox, khoảng chờ giữa tầng 1 lên tầng 2 có dt 2,8m x 1,57m; có 01 cửa sổ ô thoáng làm bằng gỗ có dt 0,64m x 0,9m; khung cửa được làm kính khung gỗ ô kính; có 1 chụp bóng đèn màu đen làm bằng sắt, bên trong có 01 bóng điện Compact.

- Hành lang tầng 2 có dt 13,17m x 1,9m; có 05 cột trụ vuông có chiều cao 3,2m; dt mỗi cột là 0,15m x 0,15m; hành lang được quay bằng lan can có chiều cao 0,6m x rộng 0,13m, có 01 bóng điện trần, 03 bóng điện Compact, nền được lát gạch đá hoa,.

- **Tầng 2:** Có 02 phòng làm việc:

+ Phòng làm việc số 01: Có dt 6,25m x 5,9m; 01 Cửa ra vào làm bằng nhôm kính có diện tích 2,5m x 1,1m; 01 cửa sổ bên mặt cửa ra vào được làm bằng nhôm kính, song inox có dt 1,58m x 1,18m; tường đối diện cửa ra vào có 2 cửa sổ bằng nhau làm bằng nhôm kính khung inox có dt 1,55m x 0,77m; có 02 bộ điều hòa đều có nhãn hiệu PUNIKI (có điều khiển kèm theo); 01 quạt trần, 04 bóng điện hình vuông 0,5m x 0,5m; tất cả đều đã cũ, đã qua sử dụng. Trần được làm bằng nhựa thạch, nền của phòng làm việc lát gạch màu gỗ.

+ Phòng làm việc số 02: Có dt 6,13m x 2,9m; 01 cửa ra vào được làm khung nhôm kính có dt 0,82m x 2,5m; nền phòng làm việc được lát gạch hoa màu tối, có 01 bộ điều hòa nhãn hiệu PANASONIC(có điều khiển kèm theo); 01 bóng điện tuýp dài loại 1,2m; tất cả đều cũ, đã qua sử dụng, tường đối diện cửa ra vào có 01 cửa sổ làm bằng nhôm kính có dt 1,55m x 0,77m; từ phòng làm việc vào phòng vệ sinh có 01 cửa được làm bằng kính khung gỗ có dt 2,15m x 0,85m, trong phòng có 01 nhà vệ sinh: Có dt 1,82m x 1,7m, Cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có dt 0,63m x 1,9m, có 01 bệ vệ sinh, 01 chậu rửa, 01 vòi hoa sen, 01 bình nóng lạnh, tất cả thiết bị đều đã cũ, đã qua sử dụng, có 1 cửa sổ ô thoáng có dt 0,38m x 0,58m, được làm bằng nhôm kính, nền nhà vệ sinh được lát bằng gạch hoa văn.

Hành lang từ tầng 02 lên tầng 3 có dt 2,8m x 1,57m; có 01 cửa sổ ô thoáng làm bằng kính khung gỗ có dt 0,64m x 0,9m; có 01 chụp bóng đèn màu đen làm bằng sắt, bên trong có 01 bóng điện tròn.

- Hành lang tầng 3 có dt 3,4m x 2m; có 01 cột trụ hình vuông có dt 0,15m x 0,15m ; được bao bằng lan can có chiều cao 0,6m x chiều rộng 0,13m;

- **Tầng 3:** 01 Phòng làm việc, có dt 7,6m x 6,05m; 01 cửa ra vào được làm bằng gỗ ô kính, có dt 1,3m x 2,45m; có 03 cửa sổ bằng nhau làm bằng khung nhôm kính có dt 1,42m x 1,42m; có rèm cửa sổ có thể kéo lên kéo xuống, xung quanh tường được ốp bằng gỗ ép (Không xác định được loại gỗ), trần được ốp bằng thạch cao có 01 bóng đèn chùm và 26 bóng điện tròn âm trần. Trong phòng làm việc có 01 bộ điều hòa hiệu SUMIKURA(có điều khiển kèm theo), cửa thông từ phòng làm việc vào phòng ngủ được làm gỗ ô kính có dt 0,7m x 2m; 01 phòng ngủ có dt 6,53m x 3,05m; có 01 cửa sổ được làm khung nhôm

kính có dt 1,88m x 1,52m; có 01 điều hòa hiệu SUMIKURA (có điều khiển kèm theo), có 07 bóng điện âm trần, gắn vào trần thạch cao, 01 cửa từ phòng ngủ vào phòng vệ sinh làm bằng nhôm kính có dt 2,2m x 0,73m; phòng vệ sinh có dt 2,9m x 2,1m; bên trong có 01 bệ vệ sinh, 01 chậu rửa, 01 gương, 02 giá inox, 02 vòi hoa sen, 01 bình nóng lạnh, trần được ốp nhựa có 02 bóng điện âm trần, 01 cửa sổ ô thoáng được làm bằng kính khung sắt có dt 0,3m x 0,45m; mái tầng 3 lợp tôn từ phòng làm việc đến hết phòng ngủ, phòng vệ sinh.

Tầng lửng: 01 phòng để đồ có dt 3,45m x 2,9m; có 01 cửa ra vào được làm bằng nhôm kính có dt 0,68m x 1,68m; 01 cửa sổ làm bằng gỗ ô kính có dt 0,61m x 0,92m; cửa sổ mất 1 ô kính.

- Hành lang sân giữa nhà số 01, 02 có 01 lán để xe làm bằng khung sắt lợp tôn có dt 3,2m x 1,6m và 01 mái lợp tôn trên cao có dt 5,9m x 6,13m. Sau nhà làm việc tầng 1 có 01 phòng để đồ có dt 3,7m x 2,85m; nền bê tông, mái lợp tổng 01 cửa ra vào làm bằng sắt khung kính có dt 2,1m x 0,74m.

** Nhà số 3: Theo Giấy chứng nhận có diện tích xây dựng 179,6m²; diện tích sàn 423,6m²; kết cấu khung cột BTCT tường gạch, công trình cấp II, số tầng 2, xây dựng năm 2006. Thực tế theo sơ đồ hiện trạng khu đất do Trung tâm kỹ thuật Tài nguyên và Môi trường – Sở Tài nguyên và môi trường tỉnh Điện Biên lập có diện tích 144,4m². Nhà 02 tầng;*

- Lán để xe: Cột khung sắt mái tôn, không có tường bao xung quanh, có diện tích 3m x 5m;

- **Tầng 1:** 02 cửa đầu hồi cạnh nhà để xe có diện tích 2,3m x 1,35m và 1,5m x 2,1m; cửa khung nhôm kính đã cũ, đã hỏng hết khóa, đầu hồi có lan can bằng inox diện tích 5m x 0,75m; có 02 bóng điện ốp trần phía trên hành lang,

+ Gian số 1: Có diện tích 6,2m x 4,4m; mặt trước có vách tường khung nhôm kính, có diện tích 6,25m x 2,8m; bên trong có cầu thang đi lên tầng 2, cầu thang được ốp gạch men, tay vịn bằng inox đã cũ có 01 bóng điện trang trí; có 02 bóng điện ốp trần, nền nhà đã bị dỡ hết gạch men.

+ Gian số 2: Có dt 8,7m x 4,9m; có cửa ra vào 2,3m x 2,15m (không có cánh cửa), cửa sổ có dt 2,2m x 1,4m, nền nhà đã bị dỡ 1 phần gạch men, bên trong có 01 nhà vệ sinh dt 3,2m x 2m; cửa ra vào nhà vệ sinh bằng khung nhôm kính đã cũ, có dt 0,7m x 2,1m; bên trong nhà vệ sinh không có thiết bị gì, nền nhà vệ sinh đã bị dỡ 1 phần gạch men,

+ Gian số 3: Có dt 8,7m x 4,9m; có cửa ra vào 2,3m x 2,15m (không có cánh cửa), trong phòng trống không có gì.

- **Tầng 2:** Nhà vệ sinh đầu hồi có 02 gian có dt 3,2m x 3,25m; cửa ra vào 02 gian có dt 0,8m x 2,3m, không có cánh cửa, bên trong không có thiết bị vệ sinh, giữa 02 gian có vách ngăn chưa được trát vữa hoàn thiện.

Sảnh cầu thang tầng 2 có vách ngăn khung nhôm kính phía trước có dt 6,25m x 2,8m; phía trên có 03 bóng điện ốp trần, nền bị xói tung, không lát gạch men.

+ 01 phòng thông cả tầng 2 có dt 17,7m x 4,9m; có 4 ban công phía trước, phía trên có mái hiên đổ bê tông dán gói đỏ; 04 cửa ra lối ban công có dt 1,2mx 2,3m (không có cánh cửa); trong phòng có 02 bóng điện ốp trần;

+ Cầu thang lên tum mặt ốp gạch men, tay vịn bằng inox, có 02 cửa sổ bằng khung nhôm kính có dt 1,2m x 1m và 0,8m x 1,2m;

- **Tầng Tum:** Phòng ngủ đầu hồi có dt 4,9m x 2,9m; có 1 cửa ra vào bằng khung nhôm kính có dt 2,15m x 0,75m; có 02 cửa sổ có dt 0,65m x 1,3m và 0,8m x 1,3m; có 01 bóng tuýp dài 1,2m; cửa từ hành lang cầu thang ra ban công phía trước có dt 2,2m x 0,8m; có cánh khung nhôm kính đã bị hỏng, kính đã vỡ nát, ngoài ban công có 02 bóng ốp trần.

+ Cửa ra sân thượng phía sau có dt 0,75m x 2,2m bằng khung nhôm kính, đã gãy khung, kính đã vỡ nát ; trên sân thượng không có gì, sân thượng có dt 17,7m x 4,9m; có 06 cột bê tông, mái khung sắt lợp tôn, có 04 bóng điện ốp trần, 01 bóng điện chữ U.

+ Mái cầu thang và Phòng ngủ là mái đổ bê tông cốt thép, phía trên mái có 02 téc nước.

- Tum + cầu thang + phòng ngủ phía trên đều có lợp bằng tôn chống nóng phía trên, không kiểm tra được hệ thống nước theo nhà do không lắp thiết bị vệ sinh, bật bóng điện nhưng không thấy sáng.

* **Nhà số 4:** Theo Giấy chứng nhận có diện tích xây dựng 239,4m²; diện tích sàn 478,8m²; kết cấu khung cột BTCT tường gạch, công trình cấp II, số tầng 1, xây dựng năm 2005. Thực tế theo sơ đồ hiện trạng khu đất do Trung tâm kỹ thuật Tài nguyên và Môi trường – Sở Tài nguyên và môi trường tỉnh Điện Biên lập có diện tích 189,7m². Nhà 02 tầng;

- **Tầng 01:** có 06 gian đã đục thông phòng cho thuê để bán hàng ăn. Ngăn cách giữa các gian có 05 cột xi măng cốt thép làm trụ đỡ., nền nhà được lán xi măng.

- Cửa ra vào nhìn ra sân cửa chính được làm bằng khung gỗ, không có cánh cửa có diện tích 2,75m x 2,93m.

- 03 cửa sổ phía đường Hoàng Văn Thụ, khuôn cửa sổ được làm bằng gỗ, mỗi cửa sổ có 04 cánh được làm bằng khung gỗ kính có diện tích 1,7m x 1,65m.

- 01 cửa vách ngăn nhìn ra đường Hoàng Văn Thụ được làm bằng khung nhôm kính có diện tích 2,48m x 3m và 01 cửa cuốn, không kiểm tra tình trạng hoạt động có diện tích 2,9m x 3m.

- 01 cửa xếp làm bằng sắt có 02 cánh diện tích 2,9m x 3m.

- 01 cửa xếp bằng sắt 02 cánh có diện tích 2,65m x 3,2m và 01 cửa cuốn, không kiểm tra tình trạng hoạt động bên trong có diện tích 3,1m x 2,8m và 01 cửa kính cường lực 02 cánh mỗi cánh 2,3m x 1,5m.

- 05 cửa sổ khuôn bằng gỗ, cửa được làm bằng gỗ kính nhìn ra sân sau, mỗi cửa có diện tích 0,9m x 1,2m. 01 cửa sổ khuôn gỗ nhìn ra công vào có diện tích 1,95m x 1,3m. 02 cánh cửa sổ làm bằng nhôm kính 1,4m x 1,25m.

- 02 cầu thang lên tầng 2, tay vịn được làm bằng inox dài 5,3m cao 0,9m. Lan can cầu thang được làm bằng inox dài 2,75m, cao 0,9m.

- **Tầng 02:** có 06 gian được đục thông nhau có diện tích 22m x 6,8m, giữa các gian có 03 cột chống dầm. Sàn đang sửa không lát gạch.

+ Giáp cầu thang có khung nhôm kính vách ngăn có diện tích 3,55m x 3m, gồm cả cửa ra vào không có cánh có diện tích 0,9m x 2,1m.

+ Cửa ra vào lan can nhìn ra sân lối cổng vào được làm bằng khuôn gỗ, có diện tích 1,5m x 2,5m. Có 02 cánh cửa được làm bằng gỗ kính có diện tích 1,35m x 2,05m: hai bên là cửa sổ khuôn gỗ liền khung cửa chính có diện tích 0,75m x 1,7m. Cánh cửa sổ được làm bằng gỗ kính có diện tích 0,68m x 1,25m. 03 cửa sổ nhìn ra đường Hoàng Văn Thụ có diện tích 1,6m x 1,55m, có 04 cánh được làm bằng khung gỗ kính và gắn song sắt.

- 03 cửa đi ra ban công nhìn ra đường Hoàng Văn Thụ có 01 cánh làm bằng gỗ mỗi cánh có diện tích 0,8m x 2,5m.

- 01 cửa sổ 04 cánh nhìn ra Phòng quản lý xuất nhập cảnh Công an tỉnh Điện Biên có diện tích 1,6m x 1,55m

- 03 cửa sổ nhìn ra đường Hoàng Văn Thụ, được làm bằng khuôn gỗ, song sắt gồm 02 cánh, cửa được làm bằng gỗ kính có diện tích 1,05m x 1,6m.

- 04 cửa sổ phía sau nhìn ra sân chính khách sạn được làm bằng khuôn gỗ, cánh cửa sổ được làm bằng gỗ kính có diện tích 1,55m x 1,6m.

- Nhà vệ sinh cạnh cầu thang có diện tích 2,15m x 2,15m. Bên trong có 01 bệ cũ hỏng, 01 chậu rửa cũ hỏng, hệ thống nước đã được đục tường để sửa chữa. 01 cửa sổ được làm bằng gỗ kính có diện tích 0,6m x 0,8m. Cửa ra vào khung nhôm kính có diện tích 0,77 x 1,85m.

- Mái tầng 2 được đổ bằng bê tông cốt thép, 01 giếng trời có diện tích 3,6m x 2,15m. Trần làm bằng thạch cao đã hỏng.

- Hành lang tầng 2 tại cửa nhìn ra sân cổng chính được lát gạch có diện tích 2,2m x 9,3m; lan can được làm bằng con tiện bê tông cao 0,6m.

- Hành lang nhìn ra đường Hoàng Văn Thụ lát gạch có diện tích 22,1 x 1,5m; lan can được làm bằng con tiện bê tông cao 0,6m.

- Hành lang sân sau nhìn vào nhà chính lát gạch có diện tích 20,1m x 1,5m; lan can được làm bằng con tiện bê tông cao 0,6m.

- Các phòng tầng 2 có 05 bóng điện tuýp loại 1,2m đã cũ hỏng.

- Trên mái tầng 2 có 01 téc nước nhãn hiệu Tấn Mỹ, dung tích 2m + 01 hệ thống dàn nóng lạnh năng lượng mặt trời loại 30 ống đã hoen rỉ, cũ hỏng; Trên mái tầng 02 có 01 tum có diện tích (dài 3,1m, rộng 2,18m, cao 1,5m), mái lợp bằng tấm Proximang đã vỡ; lan can xung quanh mái tầng 2 được làm bằng con tiện bê tông.

***Nhà số 5:** Theo Giấy chứng nhận có diện tích xây dựng 310,89m²; diện tích sàn 310,89m²; kết cấu nhà, kết cấu khung cột gỗ BTCT tường gạch; công

trình cấp IV, số tầng 1, xây dựng năm 2005. Thực tế theo sơ đồ hiện trạng khu đất do Trung tâm kỹ thuật Tài nguyên và Môi trường – Sở Tài nguyên và môi trường tỉnh Điện Biên lập có diện tích 235,6m². Nhà 01 tầng;

- Phía trên nhà số 5 có biển quảng cáo khung sắt gắn tấm ALU có dt 1,9m x 32,13m; mái hiên phía trước có dt 4,61m x 3,13m; được đổ bê tông, bậc tam cấp, lát đá hoa có 01 bóng điện trần, có 08 bóng đèn trang trí.

- 01 Phòng được bố trí làm phòng ăn và 01 phòng để đồ: Phòng ăn có dt 12,25m x 21,80m; mái được lớp bằng tôn, trần được làm bằng thạch cao, 01 cửa ra vào được làm bằng kính cường lực 02 cánh mỗi cánh có dt 1,2m x 2,44m; 02 bên cánh cửa được làm bằng kính cường lực mỗi tấm kính cường lực có dt 0,78m x 2,45m; phía nhìn ra sân khách sạn được làm bằng tấm kính cường lực gồm 12 tấm kính, mỗi tấm kính có dt 1,34m x 1,98m; chân tường được xây bằng gạch có chiều cao 0,36m, có 129 bóng điện âm trần, 09 đèn lùa trang trí, 15 quạt điện cơ hiệu AIDI, 02 bộ điều hòa SUMIKURA (có điều khiển kèm theo), 02 mắt camera gắn tường loại DAHUA, 02 đèn pha led loại ASIA 30W; 01 cửa lách phía sau nhà được làm bằng khung nhôm kính đầy ngang, có 02 cánh mỗi cánh có dt 1,35m x 2,55m; 01 cửa thông với phòng bảo vệ được làm bằng sắt 02 cánh, mỗi cánh có dt 2,36m x 0,6m; 01 cửa sổ được làm bằng khung nhôm kính có 02 cánh có dt 0,78m x 2m;

+ 01 Phòng để đồ: Mái lợp tôn có dt 2,92m x 3,9m; cửa được làm bằng khung nhôm kính 01 cánh có dt 0,85m x 2,3m; 01 bóng điện tròn,

Phía đằng sau nhà nhìn ra nhà số 6: có 01 bộ đá hoa được gắn 02 chậu rửa tay có dt 2,15m x 0,6m; 01 gương gắn tường khung nhôm có dt 2,16m x 0,6m; 01 bóng điện tuýp loại 1,2m;

- 01 phòng bếp, mái đổ bê tông, xung quanh xây bằng gạch, có dt 5,88m x 6,23m; 01 bóng điện; 01 cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính có 02 cánh, mỗi cánh có dt 0,67m x 2,14m; 01 cửa lách được làm bằng khuôn gỗ, cửa được làm bằng khung nhôm kính có dt 2,03m x 0,97m; có 01 quạt điện cơ, 01 cửa sổ khung sắt không có cánh có dt 0,76m x 1,13m; phía trên có 01 téc nước bằng nhựa, và 01 téc nước bằng inox nhãn hiệu Việt Mỹ 3000; 02 máy bơm nhãn hiệu LEPONO và nhãn hiệu model: TP-150AE.

+ 01 Phòng gian để đồ phía sau phòng bếp có mái bằng khung sắt, mái lợp Proximang có dt 4,9m x 4,9m; giáp nhà số 6 tường được xây bằng gạch có chiều cao 2,1m; trên được quây bằng lưới mắt cáo, 01 cửa khung nhôm kính có dt 2m x 1,05m; 01 bóng điện tuýp dài loại 1,2m. Tường hàng rào phía sau bếp được xây bằng gạch cao 1,1m phía trên được quây bằng tấm tôn nhựa, có khung sắt có dt 0,8m x 2,7m. 01 cửa ra vào khung nhôm kính 01 cánh có dt 2m x 1,5m đi ra nhà số 6.

- 01 Phòng bảo vệ: Mái lợp tôn, trần nhựa, có dt 2,80m x 2,73m; 01 cửa ra vào được làm bằng khung nhôm kính 01 cánh có dt 0,74m x 1,9m; 01 cửa sổ khung nhôm kính có 02 cánh có dt 1m x 1,04m; 01 bóng điện tròn, 01 bộ điều hòa hiệu NAGAKAWA (có điều khiển kèm theo). Tường phía sau được ngăn

bằng khung nhôm kính đi vào phòng để đồ có dt 1,74m x 2m; trong đó có 09 tấm khung nhôm kính, đã bị tháo 02 tấm để làm lối vào phòng để đồ.

+ Phòng kho: Mái lợp tôn, trần được làm bằng thạch cao có dt 1,50m x 5,6m; mặt giáp với nhà số 5 được ngăn bằng khung sắt thung nhựa,

+ 01 gian bếp cạnh phòng bảo vệ: mái được làm bằng khung sắt lợp tôn xấp chống nóng, có dt 3,13m x 5,9m; phía giáp với mặt đường Hoàng Văn Thụ và nhìn ra sân được quây bằng tấm nhựa dẻo trong suốt,

* **Nhà số 6:** Theo Giấy chứng nhận có diện tích xây dựng 174,44m²; diện tích sàn 174,44m² kết cấu khung cột gỗ, công trình cấp 4, số tầng 01, năm xây dựng 2006. Thực tế theo sơ đồ hiện trạng khu đất do Trung tâm kỹ thuật Tài nguyên và Môi trường – Sở Tài nguyên và môi trường tỉnh Điện Biên lập có diện tích 170,0m², nhà sàn gỗ:

Nhà sàn gỗ trên mái lợp tấm tôn giả gói màu đỏ, gồm có 26 cột tròn mỗi một, hư hỏng, các cột có đường kính khoảng 0,28m x 0,30m và phần lớn các thanh xà gò đều bị mối mọt, hư hỏng.

- Trên nhà sàn có các gian được thông với nhau, sàn nhà được ghép bằng các tấm gỗ mỗi tấm chiều rộng mỗi tấm khoảng 0,23m. Xung quanh được thung bằng các tấm gỗ nhỏ có chiều rộng mỗi tấm khoảng 0,10m ghép lại, trên trần được ốp bằng gỗ (phần lớn gỗ làm nhà để bị mối mọt).

Phía trước nhà sàn có 09 cửa gồm:

+ 01 (một) cửa chính bằng gỗ có các ô được làm bằng kính gồm 04 (bốn) cánh có tổng diện tích 2,3m x 2,1m.

+ 04 (bốn) cửa bằng gỗ có các ô được làm bằng kính gồm 01 cánh mỗi cửa có diện tích 2,2m x 0,72m.

+ 04 (bốn) cửa sổ bằng gỗ có các ô được làm bằng kính gồm 02 cánh mỗi cửa có diện tích 1,1m x 1,08m.

Hai trái hai bên phải và trái, mỗi bên gồm có ba cửa gồm: 04 cửa sổ và 02 cửa ngách 01 cánh:

+ Cửa số 1 bằng gỗ có các ô được làm bằng kính gồm 01 cánh có diện tích 2,25m x 0,8m.

+ Cửa sổ số 2 bằng gỗ có các ô được làm bằng kính gồm 02 cánh có tổng diện tích 0,99m x 0,7m,

+ Có 02 Cửa ngách bằng gỗ có 1 cánh có các ô được làm bằng kính có tổng diện tích 2,25m x 0,8m;

Phía sau nhà sàn có 03 cửa sổ:

+ Cửa sổ số 1 bằng gỗ có các ô được làm bằng kính gồm 02 cánh có tổng diện tích 1,14m x 1,52m.

+ Cửa sổ số 2 bằng gỗ có các ô được làm bằng kính gồm 02 cánh có tổng diện tích 1,15m x 0,75m.

+ Cửa sổ số 3 bằng gỗ có các ô được làm bằng kính gồm 02 cánh có tổng diện tích 1,15m x 0,75m.

(Tất cả các cửa đều đã bị mối mọt, hư hỏng).

Lan can hành lang có các con tiện tay vịn làm bằng gỗ, có tổng 34,6m x 0,76m, nhiều chỗ đã bị mục nát, mối mọt.

Hệ thống điện đang hoạt động, có 03 đèn điện tròn, 05 quạt treo tường điện cơ, 10 đèn tuýp loại 1,2m có 2 bóng và 01 đèn tuýp 1,2m có 01 bóng, đã cũ, không kiểm tra tình trạng hoạt động.

* Dưới gầm nhà sàn:

Phía trước có 02 cầu thang bằng gỗ có tay vịn, mỗi cầu thang có 11 bậc, 02 trụ, đã bị mục nát, mối mọt.

Gian 1, mặt ngoài được thung bằng gỗ ép đã bị mối mọt, có diện tích 4,69m x 1,85m; một phần mặt sau có diện tích 1,98m x 3,7m làm bằng tấm phóc giả vân gỗ đã bị mục.

04 gian thông nhau, gian số 3 và số 4 có 02 bệ: Bệ số 01 xây bằng gạch có diện tích 0,95m x 2,8m, mặt trên có một tấm đá xẻ có diện tích 0,6m x 2,9m, bên trên mặt bệ có một tấm khung nhôm kính diện tích 0,86m x 2,68. Bệ số 02 xây bằng gạch có diện tích 1,65m x 1,15m, mặt trên có một tấm đá xẻ có diện tích 3,05m x 0,6m, bên trên mặt bệ có một tấm khung nhôm kính diện tích 0,85m x 2,67m; 01 cửa khung sắt bịt tấm mic giả gỗ có diện tích 0,8m x 1,82m đã cũ.

Toàn bộ phía sau nhà sàn được xây bằng tường gạch có diện tích 1,05 x 17,85m, phía trên được hàn khung sắt bịt các tấm tôn và tấm nhựa sáng đã cũ.

Gian 5 được thung xung quanh, mặt trước có một cửa đẩy bằng khung nhôm kính có diện tích 2,7m x 2,03m và 01 tấm chắn khung nhôm kính có diện tích 1,69m x 1,9m; 01 bệ được xây bằng gạch, trên mặt lát bằng gạch men màu xanh có diện tích 2,35m x 0,67m, trên được lắp 01 vòi nước đã cũ.

Trong gầm sàn có 09 bóng tuýp 1,2m và 02 quạt treo tường đã cũ, không kiểm tra tình trạng hoạt động.

Phía trước nhà sàn có 01 hiên có diện tích 2,88m x 6,4m. Nền nhà sàn được lát gạch đỏ. Mái tôn tiếp giáp nhà sàn có 03 cột bằng sắt tròn được hàn bằng khung sắt lợp tôn có diện tích 2,88m x 6,64m.

* Nhà vệ sinh được xây bê tông nằm ngoài nhà sàn nhìn ra đường Hoàng Văn Thụ: có diện tích 4,16m x 2,90m, có hai gian, hai cửa ra vào bằng kính khung sắt, sơn đen có diện tích 0,75m x 2m. Bên trong mỗi ngăn có chậu rửa tay, 01 bệ vệ sinh. Phòng vệ sinh nam có 02 tiểu đứng. Nền nhà vệ sinh lát gạch men, tường ốp gạch men xung quanh cao 1,8m. Mỗi ngăn có 01 ô thoáng có diện tích 0,3m x 0,5m, đã cũ, đã qua sử dụng. Bên ngoài có 02 chậu rửa tay.

Toàn bộ tài sản trên do đã lâu không khai thác, sử dụng nên đã cũ nát, hư hỏng.

Giá khởi điểm của tài sản bán đấu giá là: **13.080.047.218 đồng** (*Mười ba tỷ không trăm tám mươi triệu không trăm bốn mươi bảy nghìn hai trăm mười*

tám đồng). Các loại thuế, phí, lệ phí liên quan đến chuyển quyền sở hữu, sử dụng thực hiện theo quy định của pháp luật hiện hành.

1. Thông báo công khai việc đấu giá tài sản: Thông báo trên Đài truyền hình tỉnh Điện Biên 02 số liên tiếp vào các ngày 18/8/2023 và ngày 23/8/2023 đồng thời thông báo trên Cổng thông tin điện tử quốc gia về đấu giá tài sản (<https://dgts.moj.gov.vn>). Trang thông tin điện tử Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên (<https://dgtsdb.org.vn>).

2. Niêm yết việc đấu giá tài sản: Từ ngày 23/8/2023 đến ngày 02/10/2023 tại Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên, Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, UBND phường Thanh Bình, thành phố Điện Biên Phủ; Nơi có tài sản đấu giá; Nơi tổ chức cuộc đấu giá.

3. Thời gian, địa điểm tổ chức cho xem tài sản: Ngày 25, 26/9/2023 (trong giờ hành chính) tại khu đất được nhà nước cho thuê đất có trả tiền thuê đất hàng năm tại phường Thanh Bình, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên,

4. Thời gian, địa điểm bán hồ sơ (phát hành hồ sơ) cho người tham gia đấu giá và tiếp nhận hồ sơ (nộp hồ sơ) đăng ký tham gia đấu giá: Từ ngày 23/8/2023 đến 17 giờ ngày 30/9/2023 (trong giờ hành chính trừ thứ bảy, chủ nhật và các ngày nghỉ lễ, tết) tại Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ.

Tiền bán hồ sơ: **500.000 đồng/ hồ sơ.**

5. Thời gian nộp tiền đặt trước, giấy nộp tiền đặt trước: Từ ngày 28/9/2023 đến 17 giờ ngày 02/10/2023 (trong ngày làm việc, giờ hành chính) và nộp vào Tài khoản số: **112002917358**, mở tại Ngân hàng Vietinbank - Chi nhánh tỉnh Điện Biên; Chủ tài khoản: Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên.

Tiền đặt trước tham gia đấu giá: **2.600.000.000 đồng** (Hai tỷ sáu trăm triệu đồng).

Thời điểm nhận lại (chúc) tài sản: **Trước khi mở cuộc bán đấu giá 01 ngày làm việc, người phải thi hành án có quyền nhận lại tài sản nếu nộp đủ tiền thi hành án và thanh toán các chi phí thực tế, hợp lý đã phát sinh từ việc cưỡng chế thi hành án, tổ chức bán đấu giá.**

Người phải thi hành án có trách nhiệm thanh toán các khoản phí thực tế, hợp lý cho người đăng ký mua tài sản. Mức phí do các bên thoả thuận; nếu không thoả thuận được thì yêu cầu Tòa án giải quyết.

6. Hình thức đấu giá, phương thức đấu giá: Đấu giá trực tiếp bằng lời nói tại cuộc đấu giá theo phương thức trả giá lên.

7. Thời gian, địa điểm đấu giá tài sản: Bắt đầu từ 08 giờ 00 phút ngày 03 tháng 10 năm 2023, tại Hội trường tầng 3, Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ - địa chỉ: Tổ 6, phường Noong Bua, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.

- Mọi chi tiết xin liên hệ:

+ Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên - Địa chỉ: Tổ 5, phường Thanh Trường, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên. Điện thoại: 0215 3827 868 hoặc 0914 833 953 (đ/c Khánh).

+ Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ - Địa chỉ: Tổ dân phố 06, phường Noong Bua, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên. Điện thoại: 0988 101 921 (đ/c Hương).

Nay, Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên thông báo cho người được thi hành án, người phải thi hành án, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan (nếu có) biết./.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- Cục Thi hành án dân sự tỉnh Điện Biên (đăng tải trên trang TTĐT);
- Viện KSND thành phố Điện Biên Phủ;
- UBND phường Thanh Bình;
- Chi cục trưởng (để b/c);
- Kế toán nghiệp vụ;
- Lưu: VT, HSTHA.

CHẤP HÀNH VIÊN



Dương Thị Kim Lan